

法大使與英當局

商英法軍事合作

並討論意增兵北菲對法意向
法元首外長聘英時再加檢討

法北菲駐軍

三將領會商防務
將分赴突境各地視察

[illegible]

法社會黨全國大會

攻擊政府外交政策

【巴黎五日電】哈瓦斯社傳，社會黨全國執行委員會昨日晚間開會，黨籍委員楊因事遲到齊，未能親自出席。各委員之發言頗有說白，大多主張召集國際和會，以促進世界和平而該會當入內閣內政部長陶爾該會就職業外長所推行之進行外交政策，猛烈加以抨擊，并謂外交外交係屬互相排斥，「職業外長」之外交，與建立第三國際來磋商長之外交，絕無二致。對內既以激進主義為綱領，對外交自必亦持此主義為方針。時至此日，戰事危險之至，已為前所未有，黨政府之大，已為前此比亞戰內閣中樞隊後，非歐洲瑞士聯邦，亦已採取各軍必要的措置，以備必要時有以應付戰禍方面之需要。按法國自未嘗不因循，但此在法國，政府在西班牙內戰，國兵軍總司令弗弗奇之失，又顯已自取其失敗，今則更須在德意志國境施放毒手段。否則倘他發生戰爭時，弗弗奇不該可以保守中立，此該不謂言故已極，一言以蔽之，職業外長所推行之政策，乃顛覆之政策，一方面足以削弱法國之地位，一方面足以助長法國於戰爭之結果，結果則，徒使法國在更不利之條件下，應付未來戰事。」今者，波蘭，南斯拉夫，匈牙利，羅馬

西共和政府組
國防委員會

爲爭取民族獨立而戰
寧死不屈

當尤龍諾武力解決一切爭端。前總統彭德比斯那本請：德蘭元亨希特勒，前於本年一月三十日在德蘭院，發表談話之後，召集國際會議一晤，業已接近。德意兩國，皆已缺乏原料，召集國際會議，俾得動盪各國返歸集經濟機構之場內，此其時矣。加以各國係國僑能一意識志努力，和平，與減縮軍備等組織，則各委任經濟增現款。亦未始無加以修正之可能。本主主張以修憲案，國執行委員會通過動議案，要求新條件召集國際會議，前財政長沃利奧蘭獨持異議。

波蘭經濟近況

【波蘭通訊】根據最近波蘭經濟公報之報告，去年度波蘭之一切經濟事業均有顯著之進展，各商業事業均增加，損失減半，但原料之數額亦日見減少，只有少數原料貨品及機器等之出口，變為年度波蘭之國外貿易，均變為入超，以金庫市面疲弱，去年度曾兩次因風潮之治而閉關，發生小次風潮，但一俟關

德羅斯加新之阿爾伯報，亦在禁止銷售之列。

【「堪星里五日電」哈瓦斯社訊：西共和政府頃已組成國防委員會，由民國代表加薩陀和軍會，由共產黨和派要人柏爾基洛，共和黨要人桑安德萊斯，暨其他委員兩人組織成之。加薩陀將軍族發表廣播演說，略謂政府決

至獲得光榮和

奈格林不能

定繼續抗戰，直至擁有光榮之和平為止。「西班牙人民現為爭取獨立而戰，死傷萬眾，西班牙萬歲，共和政府萬歲。」

【倫敦五日電】路透社訊：聞西班牙共和政府所屬軍隊奈格林於獨立戰爭中領導

平始止

續抗戰

足足業已潛逃

之國防會議代表其最後，業已逃出英國。

【美京電】美國駐港五日電：哈里斯社訊：此間頃於本日接獲西貢來電云加泰機飛（現在該國政府軍手中）無線電台發出年終告辭，該港防軍已回國明年告終，但該又

此時期中有改造我們的民族復興我們的國家，所以我們教育上的着眼點，不惟在我們到這當家到戰後，我們有時，還應當看到戰後，我們到這計到我們國家要成為個現代的國家，那麼我們民族的知識能力，應該提高我們的水準，我們是要建設的，我們國家成為一個現代的國家，我們在各個部門中需要有一千萬的專門技術，幾十萬萬的專門技師和技師，需要幾百萬的教師和民衆來教育的幹部，這些都要由我們教育界來供給的，這些問題，都要由我們教育界來擔負的。

重大的問題，經過我們全國各界人士，經熱烈辯論，以身作則來討論：「文化改革其必由學」，教育社會的一舉一動，無不影響於民族的一舉一動，這幾十年來的革命運動，沒有一次由於發覺我們民族腐敗，以底於發覺我們民族的腐敗，更何況是民族的問題，而不得之開起，失之閉關的問題。我們必須發揚我們民族固有的獨立自強性，喚起全民族的覺醒自覺性，喚起全民族的發揚侵略我們的犧牲精神，有同仇敵愾的犧牲精神，才能救國家民族前途，樹立健全民族來革命的目的。

我們對教育界人士，士

四個字簡單又通行，包含了我國獨有的國民性，也包含了近代國民的品格。我們以「德」的含義，教訓國民互助合作，守紀律，重秩序，以敬嚴的含義教訓國民以敬嚴負責任，有權性，以廉的含義，教訓國民刻勤節約，辨別公私，守職分，戒優越，以恥的含義，教訓國民自覺自立，能鬥爭，知進取。這樣，因著近代國民入人心的道德，這現代國民必備的品格，當然可以求得一可，而使各處對於以求得國家民族的生存與發展。

賢智之徒，始終是股切期的，加本國家，共同奮鬥的，尤其此一家當存亡呼吸的戰時期，對於全國先生先各大學校長，教授，革命風雨同舟之感。我們革命志意，抗戰力量甚大，救國事業不難易，而且成功時亦必更甚，我們要求加成功，要抗戰提早，至少要到担負教育責任同胞，同心一德，為三民主義努力。現在國家處非常時期，時間過去未得國事重容再觀。不能久待

總動員，目的就在強化我們的時代精神，以負起抗戰建國的時代使命。不久就要定出大政綱，推行全國，這一個重大責任，我們全國救國黨人，一方面是要承負起這使命，一方面也是要忘記戰時作平時者，切勿爲應急之故，而就丟掉了基本民衆這一戰，一方面是要求我們這一代，我們切不可

第三次全國教育會議

蔣委員長訓詞

(續)

論，調委委員會所屬監察辦事廳主任傅明，已將海陸空察員一百五十餘人遣散。刺

入匈國，實亦其自衛性質。所以防共匪國際，毋令侵蝕客，自陷正軌。抑此舉乃以黨友，自陳國恥，以資

總動員，目的就在強化我們的時代精神，以負起抗戰建國的時代使命。不久就要定出大政綱，推行全國，這一個重大責任，我們全國救國黨人，一方面是要承負起這使命，一方面也是要忘記戰時作平時者，切勿爲應急之故，而就丟掉了基本民衆這一戰，一方面是要求我們這一代，我們切不可

學校教決不能離開社會。不要說我們不能一般開社會，就是痛苦，我們決不忍視，因為這是建國救亡的急務，勿使近焉者黑，也應該開發社會民衆的環境。怎麼說，以改革學校的組織。常識教育，我們經濟計劃呢？這更是我們建國計劃中一個要點，我們要經濟國家經濟建設的需要，救國國民勞動的能生產，尤其鼓勵創造的能力，切實教育計劃，而我們經濟計劃相配合，而後我們教育計劃造成爲現代國家生命，所由造成的一個因素。

我們對教育界人士，開四個步驟簡述又補充，包括了我國有的國民教育的基本準，也包括了近代國民教育的品格。我們以總的含義，教訓國民互爲合作，守紀律，重秩序，行一敬，以含義教訓國民任職，負責任，有權性（以盡）的含義，教訓國民刻苦節約，辨別公私，守職分，戒腐蝕，以「恥」的含義，教訓國民自覺自立，能鬥，能進取。這樣，近幾年來探入人心的教育，造現現代國民必備的品格，然大小長短，可使各盡其力以求得國家民族的生存發展。

賢智之士，始終是殷切期待，加入本黨，共同奮鬥的。尤其在此國家存亡呼吸的抗戰時期，對於全國先知先覺各大學校校長，教授，更切風雨同舟之感。我們革命同志愈多，抗戰力量愈大，而救國事業不復愈易，而且成功時期亦必更快，我們要革命加速成功，亟抗戰提早勝利，承少要担負教育責任的同胞們，同心一德，為三民主義而努力。現在國家處於非常時期，時間不能久待，國事不容再誤。過去教育上

必要條件，否則就生硬地要加入伍，沒有徵詢時，要便有人工作，沒有可以担任抗戰有關工作的技藝，怎麼說教育與政治之自然接連呢？學記上說：「爲之師然後爲之長」，古代的師範就是各居政治幹部所使出，這今天我們的教育者，也應當負起訓練民衆和組織社會的責任。怎麼說教育與社會的自然接連呢？近來常聽到說：「學校教育人員親辦辦社會教育爲長程」，我以為教育會，精力，固然要有過來人的考慮，但是根本說起來，

第二條，我們必須有國民人格必須有公的標準，在調育不妨放縱而出，以共同的宗旨，訓練僅可以因地階段和學期而分別制定。但調育的目標，最好能作共同的決定，以爲各級各學校，往往各制定各各級的校訓，所取節目，互有重輕，非常的不同。我個人意見，認爲應以忠孝仁愛信義和平爲的德，以及黨員守則，可訂爲青年守則，一般政守，以外所有全國各級學校，可以一體實施，取一四字爲共同的訓，灌

今日何在不有。凡是轉危爲安，必定由這一個國家的知識分子和教育界，從衆志綏衆，民氣義烈的當中。集中志同道合的人，爲一個目標而奮鬥，來扭負旋轉氣運的責任。

現在抗戰已入最重要階段，敵人所畏忌而欲打擊的，就是我們革命救國的三民主義，我們教育界要救國家危亡，就不可不實現三民主義以爲自身的責任。中國國民對於全國有志救國的

【新德里五日電】路透社訊：蒙印發出脫離報告書，謂甘地拉吉普爾之際，忽傳來印度薩達特將決動解決緬越他拉吉普爾之消息。動將將於明日晨返抵此間，衆認此爲一重要發展之先聲。

【新德里五日電】路透社訊：甘地自可桑方而探悉，全印大會重要代表與特列克吉之動將將於明日開始談判，俾使拉吉普爾特之爭端，而便甘地停止絕食。衆認甘地與拉吉普爾大約將代表全印大會，並信賴甘地將以適當之方法解決爭執之確切建議。按蒙氏曾於已往數次辭職中，在解決停人。

國聯經已於西號今日快奉
常局。現不宜有該義之地
的。但俄若非往加泰根
，即赴阿爾及利亞。

【倫敦五日電】哈瓦斯
社訊：哥羅牙國內戰不干涉

匈人防共協定
係爲酬恩報德

【匈牙利京城五日電】
哈瓦斯社訊：匈外長基
爾在奧地城發表演說，爲
國加入反共產黨公約一事
作辯護，略謂：匈恩必報
，忠於友誼，乃匈牙利民族
之特性。茲有匈牙利，援助
吾國神克反共斗士，而無流

煙



雲。使教育和軍事相貫通呢？我們造成所有學生都有韓國自衛，與自治治國的意識和自衛，未及齡的學生，有了可驚之道，學生青年和

須嚴於自律，而後此道乃尊。所以今天我們要倡導教育，必先確立師資，師資本身有可驚之道，學生青年和

教育界先走心口相違，不講信義，不重實行，我們如何能導引民衆入於黨志統一，

全印代表與印督

以休爲名
戈林赴意

芬蘭設宴招待馬尼亞外長
芬蘭芬夫爾，但反對政治聯
婚，未親自參加，僅由總統
夫人暨駐日教育總監麥格
夫人偕同前往招待。馬尼
亞官上將波格招待來賓。馬
尼亞行二次訪晤，按拉芬芬外
長曾任羅馬尼亞「時報」主
筆有年，且爲該兩國新聞
界同志長年。

空部電「意國南部
四所軍用機場於今日
上午八時被炸毀，其
中三處經敵機投下高
爆炸彈而焚燬，其餘一
處則因飛機失事而起
火。」

意國南部四所軍用機場於今日上午八時被炸毀，其中三處經敵機投下高爆炸彈而焚燬，其餘一處則因飛機失事而起火。

意國南部四所軍用機場於今日上午八時被炸毀，其中三處經敵機投下高爆炸彈而焚燬，其餘一處則因飛機失事而起火。

痛極恨云：「幾萬德軍又發由公報稱，加泰其(共和之主要海港)軍隊之叛變，業已迅速完全陷下，該港現已全歸政府掌握中云。」據西班牙消息，加泰其云：同情於國民軍者，供俄國兵無端槍斃，今晨發覺該城之兵已投降共產黨，但此電台旋被共和軍奪回。據今晚電接西京云：同情於國民軍者多遭槍斃，地方現甚寧謐，惟近省城及地方現甚寧謐。英

【北京自晉謁五日電】哈瓦斯社訊：比埃內閣辭職後，迄已多日，尚未組成新閣。前總理比埃於昨晨下午七時召集閣員會議，開會時應席散諸議員。事後並親見國王，談及政事有所陳奏。對內閣交予三晚再度開會。

尚未組成
舊閣討論政局

軍鐵中煙

香塔字

The illustration at the bottom of the page shows a cigarette pack on the left and a matchbox on the right. The matchbox is open, revealing matches with the brand name 'ZHONGTIAO' printed on them. The entire advertisement is framed by a decorative border.

明老牌 謹防假冒

中國新福煙公司

波總統
欽宴羅外長

【華沙五日電】哈瓦斯社訊：莫錫基總統於本日公使弗拉那拉維西陪同亞波羅兩國陸軍。

記者協會羅馬尼亞分會主席本日午間該協會波蘭分會亦乘此機會以波蘭分會為首外長當即由羅馬尼亞派員前往。

並稱誣誣海陸軍遭險亂事之忠勇，又謂誣誣者現交軍法廳立即審訊。在國事極端嚴重，團結與服從爲絕對必要之時，誣誣者竟欲在背後子西歷共共和國以致命之行擊，殊

餘辦事人員，或當派遣法國南部從事西國難民救濟工作，亦未可知。

比新聞

金

2052

PHOSMIN

補使命

科學化之十全大補劑、含有賜保命蛋黃素磷酸鐵鹽鈣乾牛酪等質、故為人體最切需要之補藥、

主治

本老先衰	久不生有
神經衰弱	發育不全
少年虧傷	先天不足
腦力退化	虛弱多病
輔助戒烟	病後調養
補針補粉補片	均分男用女用

上海新亞藥廠製造 藥房均售

煙中鐵軍

金宇塔香煙



謹防假冒 認明老牌

中國新煙公司出品

石叻

發行人：孫特司·裴士
總主筆：孫特司·裴士
地址：甯波路一百卅號
電話：一四四三九轉接各部
英商中華大學圖書公司出版

MONDAY, MARCH 6, 1939. No. 243

TA YING YEH PAO

Published by UNIVERSITY PRESS LTD.
(Incorporated under the Companies Ordinance of Hongkong)
130 NINGPO ROAD, SHANGHAI
Telephone No. 14439. Cables: "Szechwa"
Directors: J.A.E. Sanders-Bates; N.E. Bonney

Managing Editor: J.A.E. Sanders-Bates

他說：統一而堅強的抗日戰線

是杜甫的「國門」，在石壁上刻着兩張木板浮、臨甯的大坑上還懸架着兩個圓位，大約是和他的僚友同坐住的。說得上險峻，只有幾張白木條凳，一張圓椅赤漆的方桌，方桌上的一把鐵茶壺和一只茶鍾。我們就在此這樣的環境裏，分兩個圈圍住，但走的時候却連更明白十分短促一樣。我們更明白一般的喜歡同一質大哥一起近遊的理由了。

他是湖南益陽人，共有六姊妹，自己行四，今年四十六歲。家庭是貧寒，父親相當能幹，用自己的手藝養着全家。因為從父親學到一點筆硃，生性又是很豪爽的，十六歲的時候便以受打抱不平而出名的。一個中和先生相識的留日學生於是說服他加入了同盟會。他運動過槍械和防軍，而被重要的是他曾經用湘西暴動來反抗被袁世凱的帝制。但他結果被袁世凱殺害，但是他感到相繼，創造他那兩把菜刀的故事去了。

他從廿二歲起便沒有一天離開過他的手錶的，但這一天驗在他手裏的却是「一只精巧的爛斗，但也很少享受，有時時刻才燃點一次火柴，便又被一個手勢，或者一段有趣的談話打斷了。對於我們的詢問，他也不吝惜回答。我們靜靜地聽着罷，留心察看他的手錶。而最重要的是有他的感情。一種真實驗的話是不容人在靜默中說的。他對於草地似乎很感感

味，並多想：他便問客我們「草場道不道」。他做了一個否定的手勢，「甚麼講南都有？」一望無千里平原，土很硬，麥子人那棵高，那個田多，那個田少？他笑了一聲地說了，眼睛半睜，似乎已經看到了那廣大無垠的平原。接着他又又興高采烈給我們描摹了一番這草地上的景色，各種種類的花草都有，「簡直像花海洋一樣。他以爲草地的荒涼正是滿清時代的大漢民族的苦造的原因；而長征時給黨困難的原因，也多半在這裏，因爲許多子總照例規避着漢人的軍隊。

「想來你們聽說過的，」前清諸君付一發似好幾千，好像要因此有句俗話：『賊奴奸好，決言的差錯當官』。他暫時沈默着，顯出一種憂悶的神氣。在他談到這一班人們的重傷兵拋在火里燒得呻吟的時候，他也曾表現這種同樣的情感：半閉着眼睛，右眉向上蹙着，眼臉緊皺，顯得勤動。而眼角的皺紋也有了更多。

但整個的說，他對於長征是有着頂愉快的心情的。尤其是關於陝西方面的，因爲按子三個長征經驗的緣故，他們克服許多意想不到的軍事上的困難。而那方法便是局部轉移和沿途發展農業。

回江嗎？你別着急，進攻。

軍事的事，不問你寫文章，動筆，就千言萬語。軍事是多方的，而且也要考慮必勝，才肯出動。自古道：『養兵千日，用在一時』，我們也是這樣，『發動一時，西北是保衛局的，西北一動，全是要動。沒有西北能夠獨勝蘇俄，而其他地方都停頓狀態的。』

朋友口若懸河，滔滔不絕地指出局勢的複雜。大時代把一個兩年前還準備得好吃得好的都市學生，鍛鍊出來了。把搬運的氣派化了，把個人沉醉的都市生活，溶化在廣原，山脈，河流的戰區裏，向敵人的服喪去。

『你們想，這時他站起來，』

『告訴你，七百磅大，確是。老百姓的故事，人的子彈太了，兇狠的。』

『他還說，他財團去賣兵，困難，所以他他們一放，是幾百磅，這錢是無目標的。』

『亂轟，我們的砲兵，』

『他還放煙彈，我們老哥，』

『回頭又不知道多少文章了。』

他吃一口茶接着一口茶。

『你得知這，飛機不彈，大炮放砲，因為是日機，日兵睡臉的，因為是夜機，怕我們的夜機，』

『我換一臺表不見了，』

『動彈，』

『白天夜夜了，就出動，』

『亂放，掩護那樣的，』

『失眠的日兵，』

『合上眼就放我們呢！』

『在白，』

『在無指助。』

『三萬……』

是湖北省的一個大沙市水陸交

沙市是湖北省的一個大鎮市，居大江北岸，在漢口之西，宜昌之東，地當長江之要衝，自古就有倭寇居，置海關棧房變發生後，遂即收回。商業很發達，有小漢口之稱，在本年二月中，我會服務於沙市好幾次，但是因為爲車禍到，下所載的貨物後，卻又回來，所以對它的認識，只是一個輪廓而已，那時因戰爭的緣故，人口大減，樓臺屋宇荒廢，莊田拋棄，物價很便宜，那裏有着柏油鋪的馬路新闢，房屋完全新式，尤其是新建的鋼骨水泥的郵政局，特別顯得美觀。

沙市水陸交通便利，水上有招商局，太古，怡和等輪船公司，東去漢口，西下重慶，尤以重慶一路却加倍繁忙，陸上有四通八達的公路，東至漢口，西通宜昌，（至巴東一段還未完成）北通武漢南漢，南至湖南常德。迤邐漢陽落後，更顯南方的重要，它不但負着貫通南北公路交通的責任，並且是入川的咽喉，可以辟除民族復興根據地，四川劉湘，收復成都，三國時代，劉備以荊州爲伐中原之根據地（荊州州府陝市祇六公里，現已改爲江陵）。

怎樣創作通俗文藝 · 沈威 ·

變態三屍說。三尸者，長官滿足了他們的要求，眾兄弟得高興了，騰地一躍，就往前衝了，照例五六人一隊，八九人一隊，弄成散漫滿空，一聲鼓響，單個獨個，日人就受了，何必要說他打天仗呢？

朋友說他每天天夜換一，都有成果。吾得日人自己打自己，吾得日人差不得成眠，吾得日人顧得來支矢西，弟兄們每一次突擊日族，都照例得多少鐘日旗，糧口袋，靈符，千人的之類。

所以日兵能佔領，但也不能堅守，是十分事實的。如其在一定的邊陲陷落，這樣捉換不定的遊擊戰，即日人的苦命，是與日俱增的。朋友說：「何必要他打天仗？」真是值得沉思。

他馬上大聲問客答說：

——譯自Contemporari
每天早晨不論是落雨還是晴天，都可以許男

每天早晨不論是落雨還是晴天，都可以在東京看見很多開着小窗戶的亭子間。這種新式的建築是市口上的人們最歡一天天地多起來，幾乎正征服了這都市的一個個龐大的房屋間題了。

這種日本房子完全用木料和紙再加上一一些新建築原料鋼鐵和三合土構造而成的。他們這些亭子間就是幾塊歐西的三合土建築物，它有很多鋪滿草席或地板的房間，進去時是不準穿鞋子的。外面有木質包鐵的大門，其餘都是一些粗白紙的薄板門。

身主人住的，有的形式有幾個男身人住，有時也有歌妓住在一個女身子房裏，也有一些佛的女巫；不過大部份的亭子間都是些給一獨身女人住的亭子間，房裏是絕對不容

許男人進去的。自Comptank
許多男
當地的
個會
孔上有
來鋪
補鋪
大和一
豆上
就加
常有的

・赤火・

讀者。通俗文學必須充分含有積極的傾向性，因為文化力量很低的羣衆，理解的力量往往很薄弱，所以我們必須暗示出一條路來。所以，主題的積極性要盡量地強調，使之明朗化，不叫讀者在摸索裏。

但是我們也決不能說，切勿焦躁，不顧現實下一翻工夫，仔細地處理材料，使急愈忙忙把自己所說的話不管讀者是否準備接受，囁一絲吐了出來。如果這樣，一切就糟了！讀者會等待了一場空，叫嚷着：『黑壓壓！』他來欺騙我！從你這邊溜走了。而你呢？成爲一個洩漏了

厲害』，這是目前大眾人之談。金淫，據說，燒殺，這是一個『暴舉』，在十九個月侵略戰爭中，金陰寒深的特徵了。

『有組織的強盜，是敵軍武裝後方的第一種毒瘤。特別在武漢，掠奪者的搶劫是極一般的。隨軍整隊搶劫，或隨軍行軍，除了組織——假使還有話，隨槍搶劫，最後物件，儘量奪走。走了一批，又是一批，最後，就是一次批流寇，在貧民村，擄掠些零星。

敵軍對我們農民是特別恨的，在貧民住區，不備嚴打搶劫，還放了大火，加以毀滅。敵軍說，那裏，是抗日的火，我們的工藝勞動業太堅固是堅決的。但，那把燒燬火，幾萬勞動業太堅固，却燒不完抗戰決心。敵軍兇悍到這種程度，常常任意房子內，起火焚燬，一個之後，另一個，煙塵中的狂笑去了，屋內老少，流離失所，成爲它們破壞獸性的目的。

街上的青壯丁，是敵軍任意屠殺的對象。街頭巷尾，常常被殘忍砍頭，切臂，胸腹中的男屍，或被鎗身死的女子，血漬殘骸，在欄上發現，並非罕事。

2. 1

說：「老是一樣，但是我們把這事的舉行故事化了，編成戲劇演起來，眾衆就會叫起來了。」他媽的！『洋鬼子們便不能不！不打倒鬼子我們便不成！』

這便是藝術的效果。一個不能為了要通俗的作者，決不能為了要通俗便反覆去的說教，金鋼鑽一聽說就了解，我們這類記住文藝的本質，文藝的作用，法以生命的熱力。

最後，這裏要談到通俗文藝的形式。有許多人主張利用舊形式，這是對的，地方性的劇，歌謠，小曲，甚至兒戲。

這裏見他的女兒時，祇能够在另一處坐下叩一下那些住家的亭子間，就從你穿家庭服的主婦從門上的玻璃窗出來，看是難辨別引你進屋來，於是誰先跨出門去，然後踏進磨房的地板日本式房間。一個穿了厚大的天衣會接見他們；坐地的妻也穿着顯色的衣服，他們的早餐多數食米，蔬菜，和一些海鮮，如果有客來時，一點咖啡和土斯。

亭子間居住甚便利的地方就是一雙孿兒常可出外的。因為這房子裏是日本看守派防盜竊。日本的房子和家都沒有輪軸的。

專門討論到呢？

第二個，這個會最初發動的動機是想不過，我以為，我們的妨礙，當時的領域擴大一些，有什麼可以列為討論的課題，隨處都可以解決這個問題。

第三，會址這個問題，當然容易解決，只要大家齊心參加，這個會就不成問題。

現在，是第一步，我們的工作，是先把頭一個，大英夜報讀者研究的讀者會曾經提過，請願意參加本會的讀者或來者，請速明詳答。

他們的租值很便宜，大概每一所房子是四十五日圓至七十日圓有私家浴室的由一百五十百二十日圓一月左右。不過通稱的亭子間都是五至二十日圓之間，這種小間大多數都是最窮苦居住的人和學生，女店員舞女和咖啡店女招待待活的人多。

每一所亭子間都裝有一枝煤油燈。有很多年青的愛人往往就利用這煤油燈來自殺的。

日本的亭子間佔廣一個不可統計的數字，並且它還在不斷地發展下去，目下親明的日本為什麼還要大量建設這種亭子間呢？難道它的文化影響到他們民族的健康嗎？影射到它的「皇道」的體面嗎？這不但只是日本社會的問題，並且且日本人民應了解的歷史性的問題，這是日本軍閥的「仁政」下所得得的恩惠。

開來吧！日本的人民大眾們！亭子間就是你們日本的魔窟呀！是侵略中國的根一報酬嗎？日本的人民大眾們！

柱文 慧譯 Mikata Saburo

